

MASTER'S THESIS

倒金字塔式新聞報道的語篇規律: 以香港《明報》社會新聞為語料的探討 謝淑香

Date of Award:
2001

[Link to publication](#)

General rights

Copyright and intellectual property rights for the publications made accessible in HKBU Scholars are retained by the authors and/or other copyright owners. In addition to the restrictions prescribed by the Copyright Ordinance of Hong Kong, all users and readers must also observe the following terms of use:

- Users may download and print one copy of any publication from HKBU Scholars for the purpose of private study or research
- Users cannot further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- To share publications in HKBU Scholars with others, users are welcome to freely distribute the permanent URL assigned to the publication

倒金字塔式新聞報道的語篇規律

— 以香港《明報》社會新聞為語料的探討

Discourse Principles in Inverted Pyramid News Reporting

— Study of the Social News of *Ming Pao*

謝淑香

哲學碩士學位課程

香港浸會大學

二零零一年十月

提要

傳統上，句子是語言研究最大單位，而語言規律的探索亦止於句法層面。本文指出，在溝通的過程中，所使用的語言單位往往是超過一個句子的語段，其結構有自身的特定要求，可稱為語篇規律。本文論旨以此為進路，以香港中文報章《明報》的社會新聞為語料，通過分析倒金字塔式新聞報道，闡述新聞語篇結構的特點，檢視主題省略或複指在語篇中的銜接功能，然後就省略或複指主題的情況進行歸納，並根據有關情況提出解釋，由此探求漢語語篇規律。

本文共分為五章，除了第一章〈緒論〉和第五章〈結論〉外，其餘三章可以分為兩部份：

第二章〈倒金字塔式新聞報道的語篇結構〉為第一部份，說明倒金字塔式新聞報道的寫作形式及結構特點；

第三章〈主題的可辨指性要求〉、第四章〈主題省略或複指的語篇規律〉為第二部份。第三章闡釋漢語主題的可辨指性要求，並探討認知圖式對某一成份滿足可辨指性要求的作用；第四章首先說明省略和複指的使用條件，然後闡釋主題省略或複指的銜接作用，最後就主題省略或複指的語篇規律作一深入討論。

Abstract

Mainstream linguistics places its attention on sentential syntax confining its focus on linguistic constituents at as below sentence level. What has been neglected is the study of larger linguistic construction —— discourse that is the natural unit in real life language having its own organizational principles different from these of sentential syntax. With the intention to gain insight into the principle of cohesion in Chinese discourse, the thesis examines one device of cohesion and coherence in inverted pyramid news reporting, i.e., ellipsis & anaphora of topic based on the social news collected from the Hong Kong Chinese newspaper *Ming Pao*. The principles of discourse organization in news reporting will be deducted and the discourse principles will be illustrated.

There are five chapters in the thesis. Excluding Chapter One 'Introduction' and Chapter Five 'Conclusion', the other three chapters can be further divided into two parts. Chapter Two 'Discourse Structure in Inverted Pyramid News Reporting' that explains the discourse structure in inverted pyramid news reporting in details belongs to Part One, while Chapter Three 'The Requirement of Identifiability on Chinese Topics' and Chapter Four 'Discourse Principles of Ellipsis & Anaphora of Topics' belong to Part Two. Chapter Three discusses the requirement of identifiability on Chinese topics and the functions of schema that has much to do with the identifiability on topics. Chapter Four firstly points out and pragmatics distribution of ellipsis & anaphora, and then explains its cohesive function. Finally the discourse principles of ellipsis & anaphora of topics is illustrated.

目錄

Declaration	i
提要	ii
Abstract	iii
目錄	iv
圖表	vii
符號表	viii
第一章 緒論	1
第一節 研究動機和目的	1
一· 語篇的界說	6
二· 主題的界說	9
第二節 研究對象和範圍	13
一· 研究對象	13
二· 研究範圍	14
第三節 研究方法	16
註釋	18
第二章 倒金字塔式新聞報道的語篇結構	23
第一節 新聞報道的寫作原則和形式	23
一· 新聞報道的定義	23
二· 新聞報道的寫作原則和特點	23

三·新聞報道的寫作形式.....	24
第二節 倒金字塔式的寫作結構.....	25
第三節 新聞語篇的宏觀結構與微觀結構.....	31
第四節 語篇性成份的語用功能.....	36
小結.....	43
註釋.....	44
第三章 主題的可辨指性要求	47
第一節 漢語主題的可辨指性要求.....	47
第二節 認知圖式的作用.....	54
小結.....	60
註釋.....	61
第四章 主題省略或複指的語篇規律	65
第一節 省略和複指的界說及其使用條件.....	65
第二節 主題省略或複指的銜接作用.....	76
第三節 主題省略或複指的語篇規律.....	81
一·主題省略的語篇規律.....	81
二·主題複指的語篇規律.....	91
小結.....	98
註釋.....	99

第五章	結語.....	105
附錄	研究語料綜覽.....	109
參考書目	301
CURRICULUM VITAE	310